

K i fXYb : f]YX\cZg[fÀVYf`]b`?cV`Ybn!
DZUZZYbXcfZj c f gÀhn`]Wk `VYgWk`ÀX][h3

5_hi Y`Y`Dc`nY]a Y`Xi b[Yb.`6YgWk`ÀX][i b[`j cb`; fÀVYfb`Ui Z
: f]YX\cZDZUZZYbXcfZYf<Ò\Y`]b`?cV`Ybn!`A Y\fyfY`J cfZÀ`Y
]b`XYb`Yhnyb`&`K cWkYb``K Yf`\Uh`j YfXÀWk]h][Y
6YcVUWkhi b[Yb`[Ya UWk h3<]bk Y]gY`V]hny`Ub`X]Y`Dc`nY]"

6YgWk`ÀX][i b[`j cb`; fÀVYfb`Ui Z`XYa
: f]YX\cZ`6]Yb\cfb\Ò\Y` `; Ya Y]bgWk`UZh`]b
Gcf[Y

8]Y`Yhnyb`K cWkYb`k UfYb`ZØf`X]Y`; Ya Y]bXY`]b`?cV`Ybn!
DZUZZYbXcfZj cb`HfUi Yf`i bX`I bfi \Y`[YdfÀ[hž`U`g`a Y\fyfY`; fÀVYf
Ui Z`XYa : f]YX\cZ`6]Yb\cfb\Ò\Y`a i hk`]`[`VYgWk`ÀX][hi bX
VYfUi Vh`k i fXYb``@`Y]bYf`GYf]Y`j cb`J cfZÀ`Yb`k i fXYb
; fUVUVXYW`i b[Yb`j YfgWk`cVYbž`?YfnYb`U`hYf`nYfgh`Øfhi bX
6`i a Ybh`ØdZY`i a [Yghc»Yb``6YgcbXYfg`gWk`cW_]YfYbX`k Uf`XYf
8]YVghU`Y]bYf`\cWk`Yfh][Yb`6`i a Ybj UgY`j cb`Y]bYa : fUV``8]Y
VYhfcZYbYb`: Ua`]Yb`g]bX`ni h]YZgh`VYhfcZYb`i bX`j YfÀf[Yfh`ØVYf
X]YgY`fYgdY`h`cgYb`<UbX`i b[Yb"

8 Ug`Zf]YX`]WkY`; YXYb`_Yb`Ub`J Yfghc`fVYb`Y`k i fXY`Xi fWk`X]Y
g`fi dY``cgYb`HÀhYf`[Ygh`Øfhž`X]Y`b]Wk`hi`bi f`a UhYf]Y`Y`K YfhY
[Yghc`\Ybž`gcbXYfb`Ui Wk`X]Y`F i \Y`XYf`HchYb`[Ygh`Øfh`\UVYb``8]Y
Dc`nY`]b`@U\bghY]b`ghY`h`j cf`XYf`<YfUi gZcfXYfi b[ž`X]Y
J YfUbhk`cfh]WkYb`ZØf`X]YgY`GhfUZhUhYb`ni`Yfa`]hny`b`i bX`V]hny`h`X]Y
; Ya Y]bgWk`UZh`i a `A]h\`Z`Y``»XYf`<]bk Y]gž`YXY`6YcVUWkhi b[
_Ubb`YbhgWkY]XYbX`gY]bž`i a`XYb`: f]YX\cZi bX`X]Y`5b[Y\`Øf][Yb
ni`gWk`ØhnYb"

: fU[Yb`i bX`<]bk Y]gY`ni f`5i Z`_`Àfi b[

8]Y`Dc`nY]]bgdY_h]cb`@U\bghY]b`V]hhYh`X]Y`6Øf[Yf]bbYb`i bX
6Øf[Yfž`X]Y`]b`XYb`Y`hnhYb`K`cW`Yb`j`YfX`ÅW`h][Y`5_hj]`jH`hYb`Ui`Z
XYa`i`f]YX`cZ`DZUZZYbXcfZYf`<`Ø`Y`V`Ya`Yf_h`UVYbž`g]W`ni
a`Y`XYb`"A`Ò[`]W`Yfk`Y]gY`UVYb`NYi`[Yb`bZcfa`Uh]cbYbž`X]Y`ni`f
-XYbh]Z]n]Yfi`b[`XYf`H`Å`hYf`ZØ`fYb`_`Øb`bhYb`"8]Y`;`Ya`Y]bgW`UZh`j`cb
?cV`Ybn!DZUZZYbXcfZ`ghY`h`ini`gUa`a`Ybž`i`a`X]Y`k`ØfXYj`c`Y
9f]bbYfi`b[`Ub`X]Y`J`Yfghc`fVYbYb`ni`VYk`U`fYb`i`bX`F`YgdY_h`ZØf
X]Y`HchYbfi`Y`ni`k`U`fYb`"

9g]ghk`j]W`h][ž`[Ya`Y]bgUa`i`[Y[Yb`J`UbXU`]ga`i`g`i`bX
F`YgdY_h`cg][_Y]h]j`cfni`[Y`Ybž`i`a`X]Y`;`Ya`Y]bgW`UZh`ni`gW`ØhnYb
i`bX`XYb`i`f]YXYb`Ui`Z`XYa`i`f]YX`cZ`6]Yb`c`fb`Ø`Y
k`j]YXYf`Y`fni`ghY`Yb`"X`XYf`U`h`X`Ug`F`Y`W`h`Ui`Z`Y]bY`Zf]YX`]W`Y`Y`hnhY
F`i`Y`gh`Å`hY`ž`i`bX`Yg`]Y[h`Ub`i`bg`U`Ybž`XU`ZØf`ni`gcf[Ybž`XUgg`X]Yg
fYgdY_h]Yfh`k`j]fX`"A`UW`Yb`G]Y`a`]hž`U`hYb`G]Y`X]Y`5i`[Yb`c`ZYb`i`bX
i`bhYfgh`ØhnYb`G]Y`X]Y`5i`Z`_`Åfi`b[`X]YgYf`J`cfZ`Å`Y`"

8]Y`;`Ya`Y]bXY`?cV`Ybn!DZUZZYbXcfZ`nY][h]g]W`gc`]XUf]gW`i`bX
cZ`hž`XUgg`X]Y`J`YfUbhk`cfh]W`Yb`ZØf`X]Y`6YgW`ÅX][i`b[Yb`i`bX
8]YVgh`Å`Y`gW`bY`[YZUgghk`YfXYbž`i`a`X]Y`HfUi`YfbXYb`ni
YbhUghYb`i`bX`X]Y`Fi`Y`Ui`Z`XYa`i`f]YX`cZ`k`j]YXYf`Y`fni`ghY`Yb`"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b!U["XY